

Pitako Sokome Irisayó Mu Nakayáñoní Injondutu Unipareko Nuno Uró Mande Kembé

Komo suki uni kato sokome ña **Grik** mandewore nakayáñaró, ko eneño owí nekaró, “Pita,” yaró. (2 *Pita 1:1* weyo qembe.) Itaka injo-injo uni qambu qundo ñande ye injoyotenngo, ko uni meyowombo **asáñowí uni** ñuro owí rero sokome ña nakayáñaró. Qeno, 1 *Pita* sokomeko ñuno Grik mande kekere qu yote, uni nakayáñaró ñuko Grik mande nakayáñowero murí injomukaró. Quko 2 *Pita* sokome ñanoko Grik mande ñuko kekere qu kini, asa uni nakayáñaró ñuko Grik mande nakayáñowero murí ñu meté kama injaró. Nunde ñuroko Pitako irisa-irisa kama nakayáñaró, ñunde yeyotenngo.

Hamó, injo-injo uni kumimbo ñunde yeyotenngo, quko ñandiro tunoqaró, peka: asa koretero Pitako mandí mañgato yiní samaka-samaka kato (Sailas peka - 1 *Pita 5:12* weyo qembe) 1 *Pita* nakayáñaró. Samaka-samaka ñunde qundo Grik mande nakayáñowero injomukanñurí. Asa imemoñgo Pita eneñombo 2 *Pita* nakayáñaró.

Do naruko enendo nakayáñaró nore hamó kama injoyoteto. Quko ñande yeteto, ko Pitako kumima naru 64AD ñunoko 1 *Pita* sokome ñu riní tunoqaró. 2 *Pita* sokome ñako imemoñgo ta nakayáñaró, quko Pita 65AD ñuno khumaró. Asa

ko enendo 65AD koretero sokome ŋa nakayáŋaró. (Asa “64AD” murí muko ŋandiro, ko Yesu nimí pisiyaró, yate kumima naru 64 ŋunde rotaró. Nore kumima naru 2,000 ŋunde rotoro yate itaka yoteto.)

2 *Pita 3:1* ŋuno ŋande yete, ko sokome ŋako sokome irisayó mu nakayáŋaró. Ko 1 *Pita* ŋuko sokome korete qu. Asa ko unipare sokome korete qu weyaŋgurí ŋundo irisayó mu ŋuya weyaŋgurí. Ŋuko Esia mira parámimo ŋuno uró. Koretero Polko unipare ŋu **miti mande** yesoworo yimitoyaró. Asa ko itaka iŋo-iŋo uni kumimbo ŋande ye iŋoyotenŋo, naru kano **Rom** koro wiri yerete uni parámi ka iŋondutu unipare o piyimi te yunaŋgurí quuno ŋuno, **Rom** yendémo ŋuno Pol uri khumaró. Khumoní Pita ŋuya **Rom** ŋuno yora. Ko ene ŋuya wambaka khumoweya. (2 *Pita 1:14* weyo qembe.) Ŋunde ŋuroko unipare newondeye rukiso yerewero quro sokome ŋa nakayáŋaró.

¹ No Saimon-Pita, noko Yesu Kristo* koro sunará simó ko eneŋo asáŋowí uni.† Yesu Kristo ŋuko Anutunani, noreŋo Rambaruru Koŋgo Norewero Uninani. Enendo otete roneneŋowí howero ye yoriní iŋondutu meté horé qu taŋgurí. Ye

* **1:1:** “Yesu **Kristo**” - komo suki **ye-ye unindo** Anutuko uni ka rokóŋoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yaŋgurí. Juda unipareto uni maheweya ŋu, “Kristo,” ma, “**Mesaiya**,” ye nekaŋgurí. Asa Yesu mahiní eneŋo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nange ye nekaŋgurí. † **1:1:** “**asáŋowí uni**” ŋuko Yesuko rokóŋoro asáŋoní eneŋo khayó taró.

inondutu tanğurí ñuko nore inondutu tatowó ñunde qembe. Nondo mande ña nakayáñoro rewe yeno uyareweya.

² Ye meté Anutu koya Yesu, Uni Paráminanimboya ñuro inomukowañgo. Inoyiqo, meté eneño samaka-samaka tuwó ñuya newonde ime yeno parámi tunoqiní.

Anutuko ye neko yereró ñu rika hamó tini

³ Anutuko eneño sine parámimboya[‡] murí meté ñuwore nore neko yereró. Neko yiriní nore Anutu koro murí inomukoro eneño wimbí rero ino-inoyó howero khe u-unani howeyoteto.

⁴ Ñu murí ñuwore ñande inoyoteto, ko imemoñgo o meté horé se nunoweya, dokoro ñuro mande ka kusiyaró. O meté horé ñu ino soporo eneño kiraró qembe tunoqero noko koro o pusú piyimi ñu takawato. O pusú piyimi soso ñu unindoro newonde piyimimbo riní tunoqeyote.

⁵ Ñunde ñuro nañge wimbu titiyoro inondutu tanğurí ñu sowe teya otete meté mu nañge teyuri qembe. Oteteye meté ñu sowe teya ino-ino meté mu reyuri qembe.

⁶ Ino-inoye ñu sowe teya koweye sajaní kondé sopoyuri qembe. Koweye sajaní sopowero otete ñu sowe teya quhurí korowoyuri qembe. Quhurí korowowero otete ñu sowe teya Anutu koro murí howeyuri qembe.

⁷ Eneño murí howewero otete ñu sowe teya uni topoye o meté te yunoyuri qembe. O meté te

[‡] **1:3:** “sine parámi” ñuko eneño owé parámi ñunde qembe, eneño o soso meté horé mu.

yunowero otete ŋu sowe teya newonde meté yunoyuri qembe.

⁸ Nunde ti qembe, dokoro otete ŋu soso parámi tewango tiníqo, Uni Paráminani Yesu Kristo ŋuro injomukowango. Ko injo-injo ŋuko kina kama yotoro enjé qambu teweya.

⁹ Quko uni kato otete soso ŋu kama teyote ŋuko toní pokawí nunde qembe, tonjetewero mepémo kini. Eneko Anutuko quhuríño se rotoní sara taró ŋuro kape teyote.

¹⁰ Nunde ŋuroko, uni topo, wimbu titiyoya Anutuko yeño o taró ŋuro kondé injika hamó tiní. O taró ŋuko nandiro, eneño howewero ŋuro ye neko yereró, ko eneño unipareyó tunoqewero rokó yereró. Asa ŋuro kondé injika hamó tiníqo, naru kanata kano ye kama umbu ranwango.

¹¹ Ko nundiro nanje imemonjo honjo mako koso yunoní yendé kano oro ninju-ninju parámi tewango. Yendémo ŋuno Uni Paráminani Yesu Kristo, noreño Rambaruru Konjo Norewero Uninani nundo unipareyó suki-suki wiri yereyoweya.

Yesu koro sine parámiyó yaró

¹² Ye o ŋuro injomukotenjo, ko mande hamó injanjurí qu sanano kondé kanjeyotenjo. Quko naru rokóño o soso ŋuro yimitoro injo-injoye okokowowano.

§ 1:8: “Yesu **Kristo**” - komo suki **ye-ye unindo** Anutuko uni ka rokónoni mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yangurí. Juda unipareto uni maheweya ŋu, “Kristo,” ma, “**Mesaiya**,” ye nekanjurí. Asa Yesu mahini eneño unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekanjurí.

13 No kowenemboro yamaru njano yotoroqo meté mande yero injo-injoye okokowowano.

14 Uni Paráminani Yesu Kristoko** njande nimiraró, no khumowano narune mu tukuni tete.

15 Asa ko itaka kho kondé tero mande soso rondage yunoyate no khumowano quno ye kama kape tewango.

16 Hamó, komo norendo Uni Paráminani Yesu Kristo maheweya njuro yimiratowó. Ko enejo wimbu parámi njuro yimiratowó. Quko sowo mande kina-kina qu kama howero njunde yimiratowó. Kini, tonenanimbo enejo sine parámi†† qenero yesowatowó.

17 Dokoro Anutu Awa Meté Horé njundo Yesu koro owí hokoro sine parámi nu re inaró. Inoro njande yaró, “Nako nenejo nanjone, enejo surumí injoyoteno. Nondo njuro metéjoyoteno.” ‡‡

18 Norendo eneya mira purí surumímo njuno yotoro manjó sambo konjo umburó nu injatowó.

Ye-ye uni hamó qundo mandeye yanjurí njuro yaró

19 Njundiro nanje norendo mande ye-ye unindo§§ yanjurí nu itaka kondé injo

** 1:14: “Yesu **Kristo**” - komo suki **ye-ye unindo** Anutuko uni ka rokójoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yanjurí. Juda unipareto uni maheweya nu, “Kristo,” ma, “**Mesaiya**,” ye nekanjurí. Asa Yesu mahiní enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekanjurí. †† 1:16: “sine parámi” njuko enejo owé parámi njunde qembe, enejo o soso meté horé mu. ‡‡ 1:17: Matyu 17:5; Mak 9:7; Luk 9:35 §§ 1:19: “**ye-ye uni**” njuko Anutuko mandí yunoní unipare yunanjurí.

towoyoteto. Mande ηuko suru qembe huririko hiyóqiní yate-yate ita sarañoní tutu kumuní ariní newondenani hiyóqeweya. Asa ko ye ηuya meté mande ηu kondé iño towoyi qembe.

²⁰⁻²¹ Dokoro ye-ye mande ka unindoro iño-iñoyewore kama tunoqaró. Kini, Yuqa Surumímbo iño-iñoye riní hiyóqiní Anutu koro mandí ηu nanqe yañguri.

2

Ye-ye uni kota-kota qundo piyo tewango (Jut 3-13)

¹ Quko komo ye-ye uni kota-kotako Israel unipare keweroyemo otoqanguri. Nundiro nanqe imemongo rondaqe-rondaqe uni kota-kota ye keweroyemo otoqowango. Uni ηundo mande kate-kate yunoro yeño iño-iñoye rambaruruwowango. Hamó, enendo Uni Parámiyembo eneño quhuriyembo kimo taró ηu huwónowango. Nunde teroqo, waka ta enenjombo piyo tewango.

² Unipare gambu qundo uni ηuro se simbururu oteteye howeyowango. Nunde tero kumimbo khe hamó ηuro yesaránowango.

³ Nηu uni ηuko qene nuñgu uni, ηunde ηuro ene mande kina-kina yero yeño mone punqe situwiye woso siyoyowango. Komo suki Anutuko uni ηunde qu topé piyimi yunowero ηande yaró, “Nηu uni ηuko piyo tewango,” yaró. Ko rambaruru ηuko kama kini taró. Kini, ηu sanayemo hamó umbuweya.

⁴ Qeni, komo Anutuko sambo simó* kumi o piyimi taṅgurí ṅu yiyoro quhuríyembo topé piyimi ṅu kama rotaró. Kini, yorero meré huriri piyimimo kusi yereró. Nuno yorotoní imemoṅgo mande khono kaṅewaṅgo.

⁵ Ko Anutuko unipare komo qu yiyoro quhuríyembo topé piyimi ṅu kama rotaró. Kini, sono riru parámimbo unipare eneṅo iṅo-iṅoyó kama howaṅgurí ṅu muṅo yereró. Quko enendo Noa, otete roneneṅowímboro† mande yesowoyara uni ṅuya unipare kande saṅyoro irisa ṅuya ṅuro kawaware taró.

⁶ Ko Anutuko Sotom koya Gomora ṅu‡ rambaruruwowero topé piyimi yunoro kewá riní umburo qaní nombo raṅaró. Nunde tero tapara mande ka yaró, asa uni eneṅo iṅo-iṅoyó kama howeyoteṅgo ṅundo topé piyimi ṅunde qu rewaṅgo.

⁷ Uní roneneṅowí ka, owí muko Lot, mande wenda-wenda uni se simbururu piyimi horé teyaṅgurí ṅu yiyoro newonde quhurí taró. Nunde ṅuroko Anutuko riní kama piyo taró.

⁸ (Dokoro uni roneneṅowí ṅundo naru rokóṅoro uni piyimi keweroyemo yotoro hutuṅo mande wendaqeyaṅgurí ṅu qene iṅoro newonde quhurí parámi teyara.)

* **2:4:** “*sambo simó*” ṅuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka eneṅo sunará teyoteṅgo. † **2:5:** “*otete roneneṅowí*” ṅuko Anutuko nore rokó yiriní noreṅo murínani eneṅo murí howeyote. ‡ **2:6:** Komo suki yendé irisa ṅu, “*Sotom*” koya “Gomora” koya o piyimi horé tiqo, Anutuko wonṅa rambaruru yereró. (Murí Tero 19 weyo gembe.)

⁹ Asa Uni Parámimbo o soso taró ŋuko nore ŋande witú nereyote, ko enendo meté unipare eneño ino-inoyó howeyotenngo ŋu kawaware yiriní osese kato kama rambaruru yereweya. Ko enendo meté unipare roneneŋowí kini ŋu yondoworo quhurí yunoní unipare ronda yerewero naruyómo ŋuno topé piyimi rewanngo.

¹⁰ Uni piyimi ŋu soso topé piyimi rewanngo, quko unindo kowe saŋaní koro otete pusú piyimi mu tero uni parámiyembo maŋgó wendaqeyotenngo ŋu topé piyimi hamó rewanngo.

Asa rondaqe-rondaqe uni kota-kota ŋuko eneŋombo nange inoro oka karo sasaro kama teyotenngo. Hamó, enendo sambo simó pará-pará ŋu yesará yerewero ŋuro kama soreyotenngo.

¹¹ Sambo simómbó uni wimbuye takayotenngo, quko sambo simó kumimbo pará-paráye Uni Parámi tonjimo kama yesará yereyotenngo.

¹² Uni kota-kota ŋundoko númbowe ŋunde qembe, yoto-yotoyembo murí muko ŋandiro, nokoparako yondowoní piyo tewanngo. Dokoro enendo o karo kama inoyi tondaqeyote, quko o ŋuro yesaráŋoyotenngo. Oteteye piyimi muko ene yoriní piyo tewanngo.

¹³ Enendo o piyimi unipare te yunaŋgurí ŋuro topé rewanngo.

Ŋu uni ŋuko nuŋguríyembo nange inoro kosano hoho piyimi tero wain nero kape-kape teyotenngo. Eneko pusú nange, o koroqe nange, enendo o ne-ne tero yeya neyotenngo, quko kaná yerero niŋgu-niŋgu teyotenngo.

¹⁴ Naru suki-suki qene nuŋgu tero paretoro

inoro se simbururu teyotenngo. Quhurí tewero njuro watí-watí inoyotenngo. Enendo uni inondutuye kondé kini nju kaná yerero yowosoyi uro quhurí teyotenngo. Punge situwi siyowero quro inoyotenngo. Anutuko takuni sanayemo raró.

¹⁵ Khe roneneñowí nju rotoro Balam, Beor koro nanunímboro khe qu howeyotenngo. Balamko kimo meté inoro o piyimi tewero njuro injaró.

¹⁶ Quko dóki§ kato Balam kho piyimi teweya njuro kiro mande yaró. Hamó, dóki mande kama yeyango, quko uni qembe tero mande yero ye-ye uni njuro otete kape-kape nju soréñaró.

¹⁷ Asa nju uni piyimi njuko meré sono komo kóqaró njundiro, njuko koporé ka matú parámimbo huwoní wimbo-wimbo uyare maheyotenngo njunde qembe. Anutuko huriri yendé piyimi ka rongaruwo rotaró, ko yoriní uro njuno yowanngo.

¹⁸ Hamó, inondutu unipare kumimbo itaka nanje kape unipare** keweroye monngo arero oteteye piyimi nju takatenngo. Quko uni piyimi njundo wuruwara mande nanje yero enenjo owéye hokoro inondutu unipare nju yowosoyi kowe sananí koro otete nanje kanjuya howeyotenngo.

¹⁹ Yowosoro njande yimirotenngo, “Ko ye nore nohowerogo o kusi yereyote nju rotoro kina yowanngo.” Njunde yeyotenngo, quko enenomboko otete piyimimboró kho simó nanje yotenngo,

§ 2:16: “dóki” njuko númbowe parámi ta, Balamko sanjano kunditero uyaririyó. (Qambuye 22:21-35 weyo qembe.) ** 2:18: “kape unipare” njuko Israel koro Anutuye nju kama injo howeyotenngo.

dokoro uni soso oka kato ene kondé sopo yereyote njuro kho simó yotenngo.

²⁰ Uni kumimbo Uni Paráminani Yesu Kristo,^{††} noreño Rambaruru Konngo Norewero Uninani njũ inondutuwororo noko koro otete pusú njũ takaro yoto-yotoye piyimi rotanngurí. Quko otete pusú njũndo pitu ko kusi yereweya tiníqo, yoto-yotoye piyimi horé tunoqeweya.

²¹ Dokoro uni kato otete roneneñowímboro khe qu kama qene howeroqo piyimi yotenngo. Quko koretero khe njũ howeroqota imemonngo mande kondé surumí yunaró njũ huwóñowañgo tiníqo, piyimi horé yowañgo.

²² Uni njũnde qundo ino-ino mande ka ri hamó tete. Ino-ino mande njũko ñandiro, “Opiñombo minderoqo pitu ko uro mindeyó neyote.” ^{‡‡} Ko mande kañuya ñandiro, “Poto uro sono kimuroqo pitu ko uro nukuru kimuyotenngo.”

3

Yesuko pitu ko maheweya

¹ Uni topo hamó, sokome irisayó ñako yeño nakayáñoteno. Ino-inoye okokowoní ino-ino meté horé mu rewe tunoqewero quoro sokome irisa-irisa nakayáñano.

² Njũnde tero mande ye-ye uni* meté horé

^{††} **2:20:** “Yesu *Kristo*” - komo suki *ye-ye unindo* Anutuko uni ka rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yangurí. Juda unipareto uni maheweya njũ, “Kristo,” ma, “*Mesaiya*,” ye nekanngurí. Asa Yesu mahiní eneño unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nange ye nekanngurí. ^{‡‡} **2:22:**

Ino-ino Mande 26:11 * **3:2:** “*ye-ye uni*” njũko Anutuko mandí yunoní unipare yunannngurí.

ηundo komo yangurí ηu inowanjo, ko mande kondé Uni Paráminani, Rambaruru Konjo Norewero Uninani ηundo asá yerewí uni[†] yimironí yimiranjurí ηu inowanjo.

³ Asa o parámi ka yendo meté inoyi, ηuko ηandiro. Naru weña[‡] ηunoko uni piyimi kumimbo yeno mahewanjo. Enendo enenjo ino-inoye piyimi mu howero huwó mande parámi yewanjo.

⁴ Nande yewanjo, “Hamómbe, enendo, no pitu ko mahewano, yaró? Asa ko ene dano yote? Noko sambo tunoqaró naruko ko usisambanani khumanjurí naruko ηu nonjo yate are itaka naruko ηano, o soso ηuko komo yoraró ηundiro nanje yorote.”

⁵ Nunde yewanjo, dokoro o karo huwóηoro kape yotenjo. O ηuko ηandiro: komo suki Anutuko yini sambo tunoqini sono usowoni noko keweroko tunoqaró.

⁶ Ko imemongo yini sono tuwipo noko ηu kanjuya wehenoni piyo taró.

⁷ Anutu koro mandimbo noko sambo towoni itaka yote, quko yate-yate unipare ronda yerewero naruyómo ηuno kewambo qani kini tini uni Anutu koro ino-inoyó kama howeyotenjo ηu soso piyo temukowanjo.

⁸ Uni topo hamó, ye oka kanata ηaro ma kape tewero. Uni Parámimbo ηande ye inoyote, kosa

[†] **3:2:** “*asá yerewí uni*” ηuko Yesuko rokó yerero asá yirini enenjo khoyó tanjurí. [‡] **3:3:** “*naru weña*” ηuko naru **Kristoko** pitu ko mahero unipare soso ronda yerero Anutuko o soso hamó wiriyoweya. (1 Tesalonaika 2:19; 5:23 koya 1 Korin 15:24-28 weyo gembe.)

naru kanata kako kumima naru 1,000 nunde qembe, ko kumima naru 1,000 nuko kosa naru kanata na nunde qembe.

⁹ Uni Parámimbo oka tewero nuro mande kusiyaró, quko norendo enjé nu kama qenero nande injoyoteto, peka, ko enendo imemo nanje teyote. Nu kini. Enendo uni ka kama piyo teweya, yero injoyote. Asa ko uni soso newonde rohoré tiqota ye inoro sopo yereyote. Nunde nuro mande kusiyaró nu waka ta kama riní tunoqeweya.

¹⁰ Quko Uni Parámimboro naruyó muko momo uni nunde qembe tunoqeweya. Nu naruko nuno samboko niri parámi tunoqini sambo waka ta kini teweya. Ko kewámbo o murí-murí enesó-enesó nu qaní kini tiní noko koya o soso nuno yote nuya tunomo kina yowaŋgo.

¹¹ O soso nu riní kini teweya. Nunde nuroko ye otete meté horé mu nanje teya Anutu koro murí howeyuri qembe.

¹² Nunde tero Anutu koro naruyó nu soporo kho kondé tika naru nu waka ta tunoqini. Nu naruko nuno sambo qaní kini tiní kewámbo o murí-murí enesó-enesó nu qaní kororoqe kini teweya.

¹³ Quko Anutuko mande kusiyaró nu howero noko sambo keta qu riní tunoqeweya. Tunoqini otete ronenejowí§ nanje nuno tewaŋgo. Nu naru nu qenewero sopoyoteto.

¹⁴ Uni topo hamó, nu soporo kho kondé teya Anutu toŋimo sara-sara yotoro potóye moré kini

§ 3:13: “*otete ronenejowí*” nuko Anutuko nore rokó yirini noreño murínani enejo murí howeyote.

tero Anutu koya newonde kanata teyuri qembe.

15 Nñande injoyi, Uni Parámimbo mondó ta yotoro naru weña ñu waka ta kama riní maheweya. Njuro tero unipare kumimbo meté rambaruru ñu takawañgo. Pol, toponani hamó ñundo injo-injo ñunde nanje Anutu koñgo rero sokome ka nakayáñoro riní yeno uyaró.

16 Sokome soso nakayáñoyote qunoko injo-injo ñunde qu nakayáñoyote. Hamó, mande kumi nakayáñaró ñuko mande wisiyote qu kini, inato tondañewero koweyumu parámi teyoteto. Kowe uni injo-injoye meté horé kini, inondutuye kondé kini qundo eneño mandí ñuya Anutu koro mande meyowo ñuya roworemoro ri murí enesó-enesó tunoqeyote. Asa ko Anutuko ene rambaruru yereweya.

17 Nñunde ñuroko, uni topo hamó, ye sopo toñeteyuri qembe. Yate mande wenda-wenda unindo kaná yiri inondutuye kondé ñu rotoro umbu rañowañgo koro.

18 Uni Paráminani Yesu Kristo,** noreño Rambaruru Koñgo Norewero Uninani ñundo samaka-samaka tuwómboya injo-injo meté mu ñuya nore nunoyote. Asa ko o irisa ñu rikata, yate-yate yeño quroko parámi teweya. Itaka ñuya suki-suki ñuya owí hokoyowato. Nñu hamó.

** 3:18: “Yesu *Kristo*” - komo suki *ye-ye unindo* Anutuko uni ka rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yangurí. Juda unipareto uni maheweya ñu, “Kristo,” ma, “*Mesaiya*,” ye nekañgurí. Asa Yesu mahiní eneño unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekañgurí.

Iyo New Testament
The New Testament in the Iyo Language of Papua New Guinea
Nupela Testamen long tokples Iyo long Niugini

copyright © 2009 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Iyo

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures. Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2025-05-15

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Mar 2026 from source files dated 12 Dec 2025

eeccd6a2-c477-5b9f-9623-cf07dbead483